

COMUNICATO STAMPA

## Livelli record per il consumo energetico nel 2003

**Nel 2003 il consumo energetico è aumentato di oltre il due percento, soprattutto a causa del periodo di riscaldamento decisamente più intenso rispetto all'anno precedente. Senza la congiuntura stagnante, il traffico aereo in continuo calo e gli effetti del programma SvizzeraEnergia il consumo avrebbe registrato un incremento maggiore.**

Il consumo finale di energia in Svizzera, con 873 060 Terajoule (TJ) è aumentato nel 2003 del 2,3% rispetto all'anno precedente. È stato così di poco superato il record di consumo svizzero registrato nel 2001 (871 860 TJ). Soltanto per i carburanti si è potuto osservare un trend negativo: ancora una volta, vi è stato un forte calo nelle vendite di carburante per aerei (-10,1%). Alla stregua degli anni precedenti, anche lo smercio di benzina è diminuito (-0,5%). Nel contempo però sono sensibilmente aumentate le vendite di gasolio (+6,0%), il che rispecchia la quota crescente di automobili diesel in Svizzera.

Anche per gli altri vettori energetici si è registrato un incremento nei consumi: petrolio (+4,6%), elettricità (+2,0%), gas naturale (+5,6%), carbone (+3,3%), calore a distanza (+3,3%), scarti industriali (+4,8%), legna da ardere (+ 6,8%) e energie rinnovabili (+5,9%). Il consumo di vettori energetici non fossili (calore a distanza, scarti industriali, legna da ardere e energie rinnovabili) ha nuovamente registrato un aumento superiore alla media. La sua quota calcolata sull'aumento complessivo del consumo finale resta però al 7,1% (5,0% nel 1990).

Poiché l'economia è in una fase di ristagno (PIL 2003: -0,5%), l'incremento del consumo dipende soprattutto dal freddo periodo di riscaldamento: i gradi giorni sono aumentati nel 2003 del 7,1 % rispetto al caldo inverno del 2002, i cui effetti si sono manifestati in un notevole aumento della domanda di combustibili.

### Nessuna inversione di tendenza in vista

Malgrado i successi delle misure destinate ad incentivare un uso razionale dell'energia, tra cui rientrano quelle attuate nel quadro del programma SvizzeraEnergia, non è stato possibile spezzare il trend di crescita nel consumo di energia. Quest'ultimo è influenzato in larga misura dall'evoluzione demografica, dal crescente fabbisogno di alloggi e dal crescente numero di veicoli a motore.

La statistica svizzera dell'energia 2003 sarà pubblicata all'inizio di agosto 2004 in formato cartaceo e su internet. Fino a quel momento, all'indirizzo [www.energie-schweiz.ch](http://www.energie-schweiz.ch) è disponibile un riepilogo.

Berna, 29 giugno 2004

**Ufficio federale dell'energia**

Informazione:

Marianne Zünd, responsabile Comunicazione UFE, Tel. 031 322 56 75 / 079 763 86 11

**Ufficio federale dell'energia UFE**

Worbentalstrasse 32, CH-3063 Ittigen • Indirizzo postale: CH-3003 Berna  
Tel. 031 322 56 11, fax 031 323 25 00 • Media/Documentazione: tel. 031 323 22 44, fax 031 323 25 10  
office@bfe.admin.ch • www.admin.ch/bfe